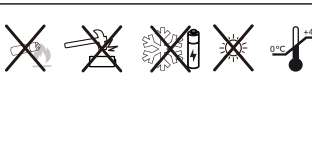
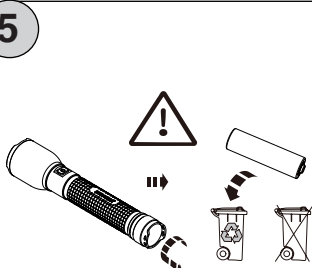
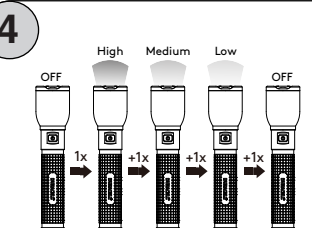
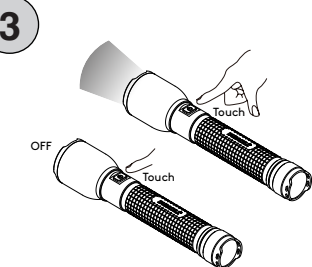


DURACELL®

DF750

DE Originalbetriebsanleitung
GB Translation of the original operating instructions
IT Traduzione delle istruzioni di funzionamento originali
FR Traduction des instructions de service d'origine
ES Traducción del manual de instrucciones de servicio original
PT Tradução do original do manual de funcionamento
NL Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing
NO Original driftsinstruks i oversettelse
FI Alkuperäiskäyttöohjeen käännös
SE Översättning av bruksanvisningens original



FL1 STANDARD			
HIGH	750 LUMENS	1h	90 m
MEDIUM	300 LUMENS	1,5h	60 m
LOW	100 LUMENS	8h	30 m

DE	Technische Daten
LED-TASCHENLAMPE / DF750	
ART.	DB-110
Lichtleistung	750 lm (High) 300 (Mid) 100 lm (Low)
Leuchtdauer	ca. XXXX
Leuchtweite	140 m
Stromquelle	4x AAA
Ladezeit	4 h
Schutzart	IP54
LED-Typ	CREE-XPB
Strahlleistungsgrad	IK07
Betriebstemperatur	0°C ... +40°C
Farbtemperatur	6000 K / CRI >70
Gewicht	215 g

Gebrauchsanweisung für das Produkt

Dieses Produkt ist ausschließlich als Lampe zu verwenden. Es ist unbedingt erforderlich, die beiliegenden Anweisungen und die Schnellstartanleitung genau zu befolgen. Halten Sie Kleinteile von Kindern fern, um ein versehentliches Verschlucken zu vermeiden, und stellen Sie sicher, dass das Produkt nur bestimmungsgemäß verwendet wird. Dieses Produkt ist nicht für Kinder geeignet und sollte von ihnen nicht verwendet werden.

Umgebungsbedingungen

Das Produkt darf nur in einem Temperaturbereich von 0°C bis +40°C verwendet werden. Es darf nicht über längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Feuchtigkeit, Lösungsmitteln, Dämpfen oder explosiven Umgebungen ausgesetzt werden.

Anweisungen zur Handhabung

Achtung! Gefahr!

Tragen Sie während der Nutzung des Produkts keine Stirnbänder, Handschlaufen oder ähnliche Accessoires um den Hals. Das Produkt sollte nicht als Werkzeug verwendet werden. Wenn das Produkt während des Betriebs abgelegt wird, besteht die Gefahr von Hitzeentwicklung. Die LEDs des Produkts gehören gemäß DIN EN 62471-1, höchstens zur Risikogruppe 2. Es besteht Blendungsgefahr; daher sollte man nicht direkt in den Lichtstrahl schauen. Der Lichtstrahl sollte nicht in die Augen gerichtet werden, und das Produkt darf nicht für Augenuntersuchungen, wie z. B. Pupillentests, verwendet werden. Die Reaktionsfähigkeit der Augen kann durch den Einfluss von Drogen, Medikamenten oder Alkohol beeinträchtigt werden, was das Risiko von Netzhautschäden erhöht. Das Produkt strahlt blaues Licht (400-780 nm) aus und sollte nicht mit lichtbündelnden Instrumenten verwendet werden. Kurzschließen Sie die Kontakte des Produkts nicht. Falls das Produkt Dauermagnete enthält, besteht eine Gefahr für Personen mit Herzschrittmachern. Diese sollten stets einen sicheren Abstand zu den Komponenten mit Dauermagneten einhalten. Falls das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, ist es ratsam, die Batterien nach Möglichkeit zu entfernen.

Eine beschädigte Leuchte oder ein beschädigtes Ladegerät darf nicht mehr verwendet und nur vom Hersteller ausgetauscht werden.

Wartungs- und Reparaturanweisungen

Dieses Produkt darf nicht modifiziert oder verändert werden. Reparaturen und Wartungsarbeiten dürfen nur von autorisierten Fachkräften durchgeführt werden. Für Kundendienst und weitere Informationen besuchen Sie bitte www.duracell-lights.de.

Batterieanweisungen

Laden Sie den Akku oder die Batterie vor der ersten Inbetriebnahme vollständig auf.

Brandgefahr! Explosionsgefahr!

Verwenden Sie niemals normale Batterien und Akkus zusammen. Beachten Sie die Schnellstartanleitung, um zu bestimmen, ob normale Batterien und/oder Akkus mit diesem Produkt verwendet werden können. Halten Sie alle Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern. Setzen Sie Batterien nicht Temperaturen über 60°C (z. B. in direktem Sonnenlicht) aus und entsorgen Sie sie nicht im Feuer. Die wiederaufladbaren Akkus dürfen nur bei Temperaturen über 10°C aufgeladen werden. Batterien dürfen nicht Feuchtigkeit ausgesetzt oder kurzgeschlossen werden. Achten Sie auf die Polarität der Batterien. Normale Batterien dürfen nicht aufgeladen werden; beschädigen oder öffnen Sie Akkus und Batterien nicht. Vermeiden Sie die Verwendung von leeren und vollen Batterien sowie von alten und neuen Batterien zusammen. Entsorgen Sie Batterien immer im Set. Verwenden Sie zum Aufladen der Akkus nur ein geeignetes Ladegerät. Laden Sie Akkus regelmäßig auf (ca. alle 3 Monate), wenn sie über einen längeren Zeitraum nicht verwendet werden. Entsorgen Sie alle Batterien gemäß den nationalen Vorschriften.

Entsorgung

Elektrowerkzeuge, Zubehör und Verpackungen sollen einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Nur für EU-Länder:

Altballerien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Altballerien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte sind getrennt zu sammeln und zu entsorgen. Entfernen Sie Altballerien, Altkumulatoren und Leuchtmittel vor dem Entsorgen aus den Geräten. Erkundigen Sie sich bei den örtlichen Behörden oder bei Ihrem Fachhändler nach Recyclinghöfen und Sammelstellen. Je nach den örtlichen Bestimmungen können Einzelhändler verpflichtet sein, Altballerien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte kostenlos zurückzunehmen. Tragen Sie durch Wiederverwendung und Recycling Ihrer Altballerien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte dazu bei, den Bedarf an Rohmaterialien zu verringern. Altballerien (vor allem Lithium-Ionen-Batterien), Elektro- und Elektronik-Altgeräte enthalten wertvolle, wiederverwertbare Materialien, die bei nicht umweltgerechter Entsorgung negative Auswirkungen auf die Umwelt und Ihre Gesundheit haben können. Löschen Sie vor der Entsorgung möglicherweise auf Ihrem Altgerät vorhandene personenbezogene Daten.

Nur für EU-Länder: Akkus und Batterien nach der EU-Batterieverordnung umweltgerecht entsorgen

Entsorgen Sie Akkus und Batterien nicht als unsortierten Siedlungsabfall. Als Verbraucher sind Sie

gesetzlich dazu verpflichtet gebrauchte Akkus und Batterien entweder bei einer Altballerie-Sammelstelle, oder unentgeltlich bei Ihrem Händler bzw. der Verkaufsstelle abzugeben. Dort werden sie einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt.

Beachten Sie die Anweisungen zur Entnahme des Akkus oder der Batterie am Ende der Lebensdauer.

Beachten Sie die Herstellerangaben des Akkus/Batterie. Wenn Akkus und Batterien nicht einer fachgerechten Wiederverwertung zugeführt werden, sondern unkontrolliert entsorgt werden, besteht die Gefahr, dass gefährliche Stoffe ins Grundwasser und somit in die Nahrungskette gelangen und zusätzlich Flora und Fauna vergiften.

Mit der Rückgabe von verbrauchten sowie defekten Akkus und Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Recycling von Stoffen und zum Schutz unserer Umwelt. Entsorgen Sie Akkus und Batterien im entladenen Zustand.

Symbole	
Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig, bevor Sie das Gerät benutzen.	Vor Sonnen-einstrahlung schützen
Halten Sie die Leuchte von Kindern fern.	Batterien nicht ins Wasser werfen.
Triman	Nicht in die Licht- quelle blicken
Achtung! Warnung! Gefahr!	Batterien dürfen nicht auslaufen.
Batterien nicht ins Feuer werfen.	USB Typ-C Anschluss
Vor Kälte schützen	Grüner Punkt
Gerät nicht öffnen.	Recyclingcode für den Entsorger Alkaline
Batterien nicht verformen oder beschädigen.	Elektroschrott (WEEE-Richtlinie)
Batterien richtig einlegen, auf Pole achten.	Elektroschrott (Batterieverordnung)
Temperaturbereich 0°C ... +40°C	Europäisches Konformitäts- zeichen

GB	Technical Data
LED LIGHT-TORCH / DF750	
ART.	DB-110
Light output	750 lm (High) 300 (Mid) 100 lm (Low)
Lighting duration	approx. XXXX
Luminous range	140 m
Power source	4x AAA
Charging time	4 h
Type of protection	IP54
LED type	CREE-XPB
Impact resistance level	IK07
Operating temperature	0°C ... +40°C
Colour temperature	6000 K / CRI >70
Weight	215 g

Product Usage Instructions

This product is intended to be used exclusively as a lamp. It is essential to follow the provided instructions and the quick start guide carefully. Keep small parts away from children to prevent accidental ingestion, and ensure the product is used only as intended. This product is not suitable for children and should not be used by them.

Ambient Conditions

The product should only be used within a temperature range of 0°C to +40°C. It must not be exposed to direct sunlight for extended periods, strong vibrations, high humidity, moisture, solvents, vapours, or explosive atmospheres.

Handling Instructions

This product is intended to be used exclusively as a lamp. It is essential to follow the provided instructions and the quick start guide carefully. Keep small parts away from children to prevent accidental ingestion, and ensure the product is used only as intended. This product is not suitable for children and should not be used by them.

Attention! Danger!

Do not wear headbands, hand loops, or similar accessories around your neck while using the product. The product should not be used as a tool. If the product is covered during operation, there is a risk of heat build-up. The product's LEDs are classified as belonging to risk group 2 according to DIN EN 62471-1. There is a risk of glare; therefore, avoid looking directly into the light beam. The light beam should not be directed into the eyes, nor should the product be used for eye examinations, such as pupil tests. The ability of the eyes to react may be impaired by the influence of drugs, medication, or alcohol, increasing the risk of retinal damage. The product emits blue light (400-780 nm) and should not be used with light-bundling instruments. Do not short-circuit the contacts of the product. If the product contains permanent magnets, they may pose a risk to individuals with pacemakers. Such individuals should maintain a safe distance from these components. If the product will not be used for an extended period, it is advisable to remove the batteries if possible.

A damaged lamp or charger may no longer be used and may only be replaced by the manufacturer.

Maintenance and Repairs

This product must not be modified or altered in any way. Repairs and maintenance should only be performed by authorized specialists. For customer service and additional information, please visit www.duracell-lights.de.

Battery Instructions

Prior to initial operation, fully charge the battery pack or battery.

Fire hazard! Risk of explosion!

Do not use normal batteries and rechargeable batteries together. Refer to the quick start guide to determine whether normal or rechargeable batteries can be used with this product. Keep all batteries out of the reach of children. Do

not expose batteries to temperatures above 60°C (e.g., in sunlight) or dispose of them in fire. The rechargeable batteries may only be charged at temperatures above 10 °C. Batteries should not be exposed to moisture or short-circuited. Pay attention to battery polarity. Normal batteries must not be charged, and rechargeable batteries should not be damaged or opened. Avoid mixing empty and full batteries, or old and new batteries. Replace batteries as a set. Only use a suitable charger for rechargeable batteries. Recharge them regularly (approximately every 3 months) if they are not used for an extended period. Dispose of all batteries in accordance with national regulations.

Disposal

Electrical power tools, accessories and packaging should be sorted and submitted to an environmentally-sound recycling facility.

EU countries only:

Do not dispose of waste batteries, waste electrical and electronic equipment as unsorted municipal waste. Waste batteries and waste electrical and electronic equipment must be collected separately. Waste batteries, waste accumulators and light sources have to be removed from equipment. Check with your local authority or retailer for recycling advice and collection point. According to local regulations retailers may have an obligation to take back waste batteries and Waste electrical and electronic equipment free of charge. Your contribution to re-use and recycling of waste batteries and waste electrical and electronic equipment helps to reduce the demand for raw materials. Waste batteries, in particular containing lithium and waste Electrical and electronic equipment contain valuable, recyclable materials, which can adversely impact the environment and the human health, if not disposed of in an environmentally compatible manner. Delete personal data from waste equipment, if any.

EU countries only: Dispose of batteries and accumulators in an environmentally friendly way according to the EU Battery Directive

Do not dispose of battery packs and batteries as unsorted household waste. Consumers are required by law to hand used battery packs and batteries in to a battery collection point or return them free of charge to the dealer or point of sale. There, they will be recycled in an environmentally friendly manner. Follow the instructions for removing the battery pack or battery at the end of its service life. Please note the manufacturer's instructions for the rechargeable battery/battery. If battery packs and batteries are not professionally recycled but are disposed of in an uncontrolled manner, hazardous substances may reach the ground water and thus enter the food chain and also poison flora and fauna. By returning used and defective battery packs and batteries, you are rendering an important contribution to material recycling and the protection of our environment. Dispose of battery packs and batteries in discharged state.

Symbols	
Read the instruction manual carefully before using the appliance.	Protect from sunlight
Keep the lamp away from children.	Do not throw batteries into the water.
Triman	Do not look into the light source
Attention! Warning! Danger!	Batteries must not leak.
Do not throw batteries into the fire.	USB Type-C port
Protect against cold	Green Dot
Do not open the device.	Recycling code for the waste disposer Alkaline
Do not deform or damage batteries.	Electrical waste (WEEE Directive)
Insert batteries correctly, pay attention to poles.	Electronic waste (Battery Ordinance)
Temperature range 0°C ... +40°C	European Conformity Mark

IT	dati tecnici
LUCE LED-TORCIA / DF750	
ART.	DB-110
Potenza luminosa	750 lm (High) 300 (Mid) 100 lm (Low)
Tempo di illuminazione	ca. XXXX
Portata luminosa	140 m
Fonte di alimentazione	4x AAA
Tempi di ricarica	4 h
Tipo di protezione (anti-spruzzi d'acqua)	IP54
Tipo di LED	CREE-XPB
Livello di resistenza agli urti	IK07
temperatura di utilizzo	0°C ... +40°C
Temperatura di colore	6000 K / CRI >70
peso	215 g

Istruzioni per l'Uso del Prodotto

Questo prodotto è destinato ad essere utilizzato esclusivamente come lampada. È essenziale seguire attentamente le istruzioni fornite e la guida rapida. Tenere le parti piccole lontane dalla portata dei bambini per evitare l'ingestione accidentale e assicurarsi che il prodotto venga utilizzato solo come previsto. Questo prodotto non è adatto ai bambini e non deve essere utilizzato da loro.

Condizioni Ambientali

Il prodotto deve essere utilizzato solo entro un intervallo di temperatura compreso tra 0°C e +40°C. Non deve essere esposto

alla luce solare diretta per lunghi periodi, a forti vibrazioni, alta umidità, umidità, solventi, vapori o atmosfere esplosive.

Istruzioni di Manutenzione

Attenzione! Pericolo!

Non indossare fasce per la testa, lac per le mani o accessori simili intorno al collo durante l'utilizzo del prodotto. Il prodotto non deve essere utilizzato come strumento. Se il prodotto viene coperto durante il funzionamento, c'è il rischio di accumulo di calore. I LED del prodotto sono classificati come appartenenti al gruppo di rischio 2 secondo la norma DIN EN 62471-1. Esiste il rischio di abbagliamento; quindi, evitare di guardare direttamente il fascio luminoso. Il fascio luminoso non deve essere diretto verso gli occhi, né il prodotto deve essere utilizzato per esami oculari, come i test della pupilla. La capacità degli occhi di reagire può essere compromessa dall'influenza di droghe, farmaci o alcool, aumentando il rischio di danni alla retina. Il prodotto emette luce blu (400-780 nm) e non deve essere utilizzato con strumenti che concentrano la luce. Non cortocircuitare i contatti del prodotto. Se il prodotto contiene magneti permanenti, questi possono rappresentare un rischio per le persone con pacemaker. Queste persone devono mantenere una distanza di sicurezza da questi componenti. Se il prodotto non verrà utilizzato per un periodo prolungato, è consigliabile rimuovere le batterie, se possibile.

Non utilizzare più una lampada danneggiata o un caricabatteria danneggiato e farli sostituire esclusivamente dal produttore.

Manutenzione e Riparazioni

Questo prodotto non deve essere modificato o alterato in alcun modo. Le riparazioni e la manutenzione devono essere eseguite solo da specialisti autorizzati. Per il servizio clienti e ulteriori informazioni, visitare www.duracell-lights.de.

Istruzioni per le Batterie

Ricaricare completamente l'accumulatore o la batteria prima della prima messa in funzione.

Rischio di incendio! Pericolo d'esplosione!

Non utilizzare insieme batterie normali e batterie ricaricabili. Fare riferimento alla guida rapida per determinare se è possibile utilizzare batterie normali o ricaricabili con questo prodotto. Tenere tutte le batterie fuori dalla portata dei bambini. Non esporre le batterie a temperatura superiori a 60°C (ad esempio, alla luce solare) né gettarle nel fuoco. Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo a temperatura superiori a 10 °C. Le batterie non devono essere esposte all'umidità né cortocircuitate. Prestare attenzione alla polarità della batteria. Le batterie normali non devono essere ricaricate e le batterie ricaricabili non devono essere danneggiate né aperte. Evitare di mescolare batterie vuote, piene, o batterie vecchie e nuove. Sostituire le batterie come set. Utilizzare solo un caricabatteria adatto per le batterie ricaricabili. Ricaricarle regolarmente (circa ogni 3 mesi) se non vengono utilizzate per un periodo prolungato. Smaltire tutte le batterie in conformità con le normative nazionali.

Smaltimento

Gli utensili elettrici, gli accessori e le confezioni devono essere smaltiti presso un punto di riciclaggio ecologico nel rispetto dell'ambiente.

Solo per i Paesi UE:

I rifiuti di pile e i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I rifiuti di pile e di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolti e smaltiti separatamente. Rimuovere i rifiuti di pile e di accumulatori nonché le sorgenti luminose dalle apparecchiature prima di smaltirle. Chiedere alle autorità locali o al rivenditore specializzato dove si trovano i centri di riciclaggio e i punti di raccolta. A seconda dei regolamenti locali, i rivenditori di dettaglio possono essere obbligati a ritirare gratuitamente i rifiuti di pile e i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Aiutate a ridurre il fabbisogno di materie prime riutilizzando e riciclando i propri rifiuti di pile e di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I rifiuti di pile (specialmente di pile agli ioni di litio) e i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono materiali preziosi e riciclabili che possono avere un impatto negativo sull'ambiente e sulla vostra salute se non vengono smaltiti in modo ecologico. Cancellare tutti i dati personali che potrebbero essere presenti sul vostro rifiuto di apparecchiatura prima di procedere allo smaltimento.

Solo per i Paesi UE: Smaltire le batterie e gli accumulatori in modo ecologico secondo la Direttiva UE sulle batterie

Non smaltire gli accumulatori e le batterie nei rifiuti domestici indifferenziati. In quanto utente, Lei è obbligato per legge a conferire gli accumulatori e le batterie usati o in un punto di raccolta di batterie esauste oppure gratuitamente presso il proprio rivenditore o punto vendita. Qui verranno a loro volta inviati al processo di riciclaggio nel rispetto dell'ambiente. Seguire le indicazioni per la rimozione dell'accumulatore o della batteria al termine della durata utile. Si prega di notare le istruzioni del produttore della batteria ricaricabile/batteria. Se gli accumulatori e le batterie non vengono conferiti a un apposito punto di riciclaggio, ma vengono smaltiti in modo incontrollato, sussiste il pericolo che le sostanze nocive che contengono finiscano nelle acque freatiche e quindi nella catena alimentare, contaminando inoltre la flora e la fauna. Con la restituzione degli accumulatori e delle batterie usati o difettosi, darà un importante contributo al riciclaggio dei materiali e alla tutela dell'ambiente. Smaltire gli accumulatori e le batterie quando sono scarichi.

Simboli	
Leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di utilizzare il dispositivo.	Proteggere dalla luce solare
Tenere la lampada lontana dai bambini.	Non gettare le batterie in acqua.
Triman	Non guardare nella fonte luminosa
Attenzione! Avvertenza! Pericolo!	Le batterie non devono perdere.
Non gettare le batterie nel fuoco.	Porta USB Type-C
Proteggere dal freddo	Punto Verde

Non aprire l'apparecchio.	Alkaline	Alkaline
Non deformare o danneggiare le batterie.	Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (Direttiva RAEE)	Rifiuti elettronici (Ordinanza sulle batterie)
Inserire correttamente le batterie, facendo attenzione ai poli.	Marchio di conformità europea	
Gamma di temperatura 0°C ... +40°C		

FR	Caractéristiques techniques
LUMIÈRE ED-LAMPE DE POCHE / DF750	
ART.	DB-110
Puissance lumineuse	750 lm (High) 300 (Mid) 100 lm (Low)
Durée d'éclairage	env. XXXX
Portée d'éclairage	140 m
Source de courant	4x AAA
Temps de charge	4 h
Type de protection	IP54
Type de LED	CREE-XPB
Degré de résistance aux impacts	IK07
Température de service	0°C ... +40°C
Température des couleurs	6000 K / CRI >70
Poids	215 g

Instructions concernant le produit

Ce produit doit être utilisé exclusivement comme une lampe. Il est essentiel de suivre attentivement les instructions fournies ainsi que le guide de démarrage rapide. Gardez les petites pièces hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'ingestion accidentelle, et assurez-vous que le produit est utilisé uniquement selon son usage prévu. Ce produit n'est pas adapté aux enfants et ne doit pas être utilisé par eux.

Conditions ambiantes

Le produit doit être utilisé uniquement dans une plage de température comprise entre 0°C et +40°C. Il ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes, à des vibrations fortes, à une humidité élevée, à l'humidité, à des solvants, à des vapeurs ou à des atmosphères explosives.

Instructions de manipulation

Attention! Danger!

Ne portez pas de bandeaux, de boucles pour les mains ou d'accessoires similaires autour du cou pendant l'utilisation du produit. Le produit ne doit pas être utilisé comme un outil. S'il est couché pendant son fonctionnement, il y a un risque de surchauffe. Les LED du produit appartiennent au maximum au groupe de risque 2 selon la norme DIN EN 62471-1. Il existe un risque d'éblouissement; évitez donc de regarder directement le faisceau lumineux. Le faisceau lumineux ne doit pas être dirigé vers les yeux, et le produit ne doit pas être utilisé pour des examens oculaires, tels que des tests de pupilles. La capacité des yeux à réagir peut être altérée sous l'influence de drogues, de médicaments ou d'alcool, augmentant ainsi le risque de lésions rétiniennes. Le produit émet de la lumière bleue (400-780 nm) et ne doit pas être utilisé avec des instruments de concentration de la lumière. Ne court-circuitez pas les contacts du produit. Si le produit contient des aimants permanents, ils peuvent poser un risque pour les personnes portant des stimulateurs cardiaques. Ces personnes doivent maintenir une distance de sécurité par rapport aux composants contenant des aimants permanents. Si le produit ne doit pas être utilisé pendant une longue période, il est conseillé de retirer les piles si possible.

Une lampe ou un chargeur endommagé(e) ne doit plus être utilisé(e) et doit être remplacé(e) uniquement par le fabricant.

Instructions de maintenance et de réparation

Ce produit ne doit pas être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit. Les réparations et la maintenance doivent être effectuées uniquement par des spécialistes agréés. Pour le service client et plus d'informations, veuillez visiter www.duracell-lights.de.

Instructions concernant les piles

Chargez entièrement la batterie ou les piles avant la première mise en service.

Risque d'incendie! Risque d'explosion!

Ne jamais utiliser ensemble des piles normales et des piles rechargeables. Consultez le guide de démarrage rapide pour déterminer si des piles normales et/ou rechargeables peuvent être utilisées avec ce produit. Gardez toutes les piles hors de portée des enfants. N'exposez pas les piles à des températures supérieures à 60°C (par exemple, sous la lumière directe du soleil) et ne les jetez pas au feu. Les batteries rechargeables ne doivent être rechargées qu'à des températures supérieures à 10 °C. Les piles ne doivent pas être exposées à l'humidité ou court-circuitées. Faites attention à la polarité des piles. Les piles normales ne doivent pas être rechargées; ne pas endommager ou ouvrir les piles et accumulateurs. Évitez de mélanger les piles vides et pleines, ou les piles anciennes et neuves. Remplacez les piles par ensemble complet. Utilisez uniquement un chargeur approprié pour recharger les accumulateurs. Rechargez-les régulièrement (environ tous les 3 mois) s'ils ne sont pas utilisés pendant une longue période. Éliminez toutes les piles conformément aux réglementations nationales.

Élimination

Les outils électriques, les accessoires et les emballages doivent être recyclés dans le respect de l'environnement.

Pour les pays de l'Union européenne uniquement :

Les déchets de piles et les déchets d'équipements électriques et électroniques (déchets d'équipements électriques et électroniques) ne sont pas à éliminer dans les déchets ménagers. Les déchets de piles et les déchets d'équipements électriques et électroniques doivent être collectés et éliminer séparément. Retirez les déchets de piles, les déchets

d'accumulateurs et les ampoules des appareils avant de les jeter. S'adresser aux autorités locales ou au détaillant spécialisé en vue de connaître l'emplacement des centres de recyclage et des points de collecte. Selon les réglementations locales, les détaillants peuvent être tenus de reprendre gratuitement les déchets de piles et les déchets d'équipements électriques et électroniques. Contribuez à réduire la demande de matières premières en réutilisant et en recyclant vos déchets de piles et d'équipements électriques et électroniques. Les déchets de piles (surtout les piles au lithium-ion) et les déchets d'équipements électriques et électroniques comportent des matériaux précieux et recyclables qui peuvent avoir des impacts négatifs sur l'environnement et sur votre santé s'ils ne sont pas éliminés de manière écologique. Avant de mettre au rebut votre ancien appareil, supprimez les données personnelles qui pourraient s'y trouver.

Pour les pays de l'Union européenne uniquement : Jeter les piles et accumulateurs de manière respectueuse de l'environnement conformément à la directive européenne sur les piles

Ne pas éliminer les piles et batteries avec les ordures ménagères non triées. En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de déposer les piles et batteries usagées dans un point de collecte des piles usagées, ou de les rapporter gratuitement au point de vente. Elles feront ainsi l'objet d'un recyclage respectueux de l'environnement. Respectez les instructions d'enlèvement des piles ou de la batterie à l'issue de la durée de vie. Veuillez respecter les instructions du fabricant pour la batterie/la batterie. Lorsque les piles et batteries sont éliminées de façon non contrôlée sans être soumises à un recyclage approprié, il y a un risque que des substances dangereuses se retrouvent dans la nappe phréatique, et ainsi dans la chaîne alimentaire, et représentent un risque toxique pour la faune et la flore. En rapportant vos piles et batteries usagées, vous contribuez au recyclage des matières et à la protection de notre environnement. Les piles et batteries à éliminer doivent être déchargées.

Point de collecte

Point de collecte sur www.qualifonorddeutschland.de

Symboles	
Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser le dispositif.	Protéger de la lumière du soleil
Gardez la lampe hors de portée des enfants.	Ne pas jeter les piles dans l'eau.
Triman	Ne pas regarder la source lumineuse
Attention! Avertissement! Danger!	Les piles ne doivent pas fuir.
Ne pas jeter les piles dans le feu.	Port USB Type-C
Protéger du froid	Point vert
Ne pas ouvrir l'appareil.	Code de recyclage pour le collecteur Alcalin
Ne pas déformer ou endommager les piles	Déchets d'équipements électriques et électroniques (directive DEEE)
Insérer les piles correctement, faire attention aux pôles.	Déchets électroniques (Réglementation sur les batteries)
Plage de températures 0°C ... +40°C	Marque de conformité européenne

ES	Datos técnicos
LUZ LED-LINTERNA / DF750	
ART.	DB-110
Potencia luminosa	750 lm (High) 300 (Mid) 100 lm (Low)
Duración de la luz	aprox. XXXX
Alcance luminoso	140 m
Fuente de energía	4x AAA
Tiempo de carga	4 h
Tipo de protección	IP54
Tipo de LED	CREE-XPB
Nivel de resistencia al impacto	IK07
Temperatura de funcionamiento	0°C ... +40°C
Temperatura de color	6000 K / CRI >70
Peso	215 g

Instrucciones de Uso del Producto

Este producto está destinado a ser utilizado exclusivamente como una lámpara. Es esencial seguir cuidadosamente las instrucciones proporcionadas y la guía de inicio rápido. Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños para evitar la ingestión accidental y asegúrese de que el producto se utilice únicamente como se indica. Este producto no es adecuado para niños y no debe ser utilizado por ellos.

Condiciones Ambientales

El producto debe ser utilizado únicamente dentro de un rango de temperatura de 0°C a +40°C. No debe ser expuesto a la luz solar directa durante períodos prolongados, vibraciones fuertes, alta humedad, humedad, solventes, vapores o atmósferas explosivas.

Instrucciones de Manejo					
	¡Atención! ¡Peligro!		No abrir el aparato.		Código de reciclaje para el gestor de residuos Alkalino
No use cintas para la cabeza, correas para la mano u otros accesorios similares alrededor del cuello mientras utiliza el producto. El producto no debe ser utilizado como una herramienta. Si el producto está cubierto durante su operación, existe el riesgo de acumulación de calor. Los LED del producto están clasificados como pertenecientes al grupo de riesgo 2 según la norma DIN EN 62471-1. Existe riesgo de deslumbramiento; por lo tanto, evite mirar directamente al haz de luz. El haz de luz no debe dirigirse a los ojos, ni debe utilizarse el producto para exámenes oculares, como pruebas de pupilas. La capacidad de los ojos para reaccionar puede verse afectada por la influencia de drogas, medicamentos o alcohol, aumentando el riesgo de daño a la retina. El producto emite luz azul (400-780 nm) y no debe utilizarse con instrumentos que concentren la luz. No corte-circuite los contactos del producto. Si el producto contiene maneres permanentes, estos pueden representar un riesgo para las personas con marcapasos. Dichas personas deben mantener una distancia segura de estos componentes. Si el producto no se va a utilizar durante un período prolongado, es recomendable retirar las baterías si es posible.			No deforme ni dañe las pilas.		Residuos eléctricos (Directiva RAEE)
			Inserte las pilas correctamente, preste atención a los polos.		Residuos electrónicos (Reglamento de baterías)
			Rango de temperatura 0°C ... +40°C		Marcado de conformidad europea

Dados técnicos	
PT	Dados técnicos
ILUMINAÇÃO LED-LÂMPADA DE BOLSO / DF750	
ART.º	DB-110
Potência luminosa	750 lm (High) 300 (Mid) 100 lm (Low)
Duração da luz	aprox. XXXX
Alcance da luz	140 m
Fonte de alimentação	4x AAA
Tempo de carregamento	4 h
Tipo de proteção	IP54 
Tipo de LED	CREE-XPG
Nível de resistência ao impacto	IK07 
Temperatura de funcionamento	0°C ... +40°C
Temperatura da cor	6000 K / CRI >70
Peso	215 g 

Una lámpara o un cargador dañados no pueden seguir utilizándose y solo pueden ser sustituidos por el fabricante.

Mantenimiento y Reparaciones

Este producto no debe ser modificado ni alterado de ninguna manera. Las reparaciones solo deben ser realizadas por especialistas autorizados. Para servicio al cliente e información adicional, visite www.duracell-lights.de.

Instrucciones de las Baterías

Cargue por completo la batería o la pila antes de la primera puesta en funcionamiento.

Peligro de quemaduras! Peligro de explosión!

No utilice baterías normales y recargables juntas. Consulte la guía de inicio rápido para determinar si se pueden utilizar baterías normales o recargables con este producto. Mantenga todas las baterías fuera del alcance de los niños. No exponga las baterías a temperaturas superiores a 60°C (por ejemplo, bajo la luz solar) ni las desche en el fuego. Las baterías recargables solo deben cargarse a temperaturas superiores a 10 °C. Las baterías no deben ser expuestas a la humedad ni cortocircuitadas. Preste atención a la polaridad de las baterías. Las baterías normales no deben ser recargadas, y las baterías recargables no deben ser dañadas ni abiertas. Evite mezclar baterías vacías y llenas, o baterías viejas y nuevas. Reemplace las baterías como un conjunto. Utilice solo un cargador adecuado para baterías recargables. Recargue las regularmente (aproximadamente cada 3 meses) si no se utilizan durante un período prolongado. Desche todas las baterías de acuerdo con las regulaciones nacionales.

Condições Ambientais

O produto deve ser utilizado apenas dentro de uma faixa de temperatura de 0°C a +40°C. Não deve ser exposto à luz solar direta por longos períodos, fortes vibrações, alta umidade, umidade, solventes, vapores ou atmosferas explosivas.

Instruções de Manuseio

Atenção! Perigo! Não use faixas de cabeça, alças de mão ou acessórios semelhantes ao redor do pescoço para utilizar o produto. O produto não deve ser usado como ferramenta. Se o produto estiver coberto durante o funcionamento, há risco de acúmulo de calor. Os LEDs do produto são classificados no grupo de risco 2, de acordo com DIN EN 62471-1. Existe risco de ofuscamento; portanto, evite olhar diretamente para o feixe de luz. O feixe de luz não deve ser direcionado para os olhos, nem o produto deve ser usado para exames oculares, como testes de pupila. A capacidade dos olhos de reagir pode ser prejudicada pela influência de drogas, medicamentos ou álcool, aumentando o risco de danos à retina. O produto emite luz azul (400-780 nm) e não deve ser utilizado com instrumentos que concentram luz. Não provoque curto-circuito nos contatos do produto. Se o produto contiver ímãs permanentes, eles podem representar um risco para indivíduos com marcapassos. Esses indivíduos devem manter uma distância segura desses componentes. Se o produto não for utilizado por um longo período, é aconselhável remover as baterias, se possível.

Um aparelho ou carregador danificado não pode continuar a ser utilizado e tem de ser substituído exclusivamente pelo fabricante.

Manutenção e Reparo

Este produto não deve ser modificado ou alterado de nenhuma maneira. Reparos e manutenções devem ser realizados apenas por técnicos autorizados. Para atendimento ao cliente e informações adicionais, visite www.duracell-lights.de.

Instruções sobre Baterias

Perigo de incêndio! Perigo de explosão! Não use baterias normais e recarregáveis juntas. Consulte o guia de início rápido para determinar se as baterias normais ou recarregáveis podem ser usadas com este produto. Mantenha todas as baterias fora do alcance das crianças. Não exponha as baterias a temperaturas acima de 60°C (por exemplo, sob luz solar) ou descarte-as no fogo. As baterias recarregáveis devem ser carregadas apenas em temperaturas acima de 10 °C. As baterias não devem ser expostas à umidade ou cortocircuitadas. Preste atenção à polaridade das baterias. Baterias normais não devem ser recarregadas e baterias recarregáveis não devem ser danificadas ou abertas. Evite misturar baterias vazias e cheias, ou baterias velhas e novas. Substitua as baterias em conjunto. Use apenas um carregador adequado para baterias recarregáveis. Recarregue-as regularmente (aproximadamente a cada 3 meses) se não forem usadas por um longo período. Descarte todas as baterias de acordo com os regulamentos nacionais.

Ferramentas elétricas, acessórios e embalagens devem ser reaproveitados de modo ecológico.

Eliminação

Só para países da UE: Resíduos de pilhas, resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados com o lixo doméstico. Resíduos de pilhas, resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos devem ser recolhidos e descartados separadamente. Remova os resíduos de pilhas, os resíduos de acumuladores e as luzes antes de descartar os equipamentos. Informe-se sobre os centros de reciclagem e os postos de coleta nas autoridades locais ou no seu vendedor autorizado. Dependendo dos regulamentos locais, os retalhistas podem ser obrigados a retomar gratuitamente os resíduos de pilhas e os resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos. Contribua a reduzir as necessidades de matérias-primas, reutilizando e reciclando os seus resíduos

En beschadigde lamp of een beschadigde lader mag niet meer gebruikt worden en mag alleen door de fabrikant worden vervangen.

Onderhoud en reparaties

Dit product mag op geen enkele manier worden gewijzigd of aangepast. Reparaties en onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde specialisten. Voor klantenservice en aanvullende informatie, bezoek www.duracell-lights.de.

Batterij-instructies

Laad de accu of de batterij vóór de eerste ingebruikname volledig op.

Brandgevaar! Explosiegevaar! Gebruik geen gewone batterijen en oplaadbare batterijen samen. Raadpleeg de snelstartgids om te bepalen of gewone of oplaadbare batterijen met dit product kunnen worden gebruikt. Houd alle batterijen buiten het bereik van kinderen. Stel batterijen niet bloot aan temperaturen boven 60°C (bijv. in zonlicht) en gooi ze niet in het vuur. De oplaadbare batterijen mogen alleen worden opgeladen bij temperaturen boven de 10 °C. Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan vocht of andere vloeistoffen. Let op de polariteit van de batterij. Gewone batterijen mogen niet worden opgeladen en oplaadbare batterijen mogen niet worden beschadigd of geopend. Vermijd het mengen van lege en volle batterijen, of oude en nieuwe batterijen. Vervang batterijen als set. Gebruik alleen een geschikte oplader voor oplaadbare batterijen. Laad ze regelmatig op (ongeveer elke 3 maanden) als ze gedurende langere tijd niet worden gebruikt. Verwijder alle batterijen in overeenstemming met nationale voorschriften.

Símbolos	
	Antes de utilizar o aparelho elétrico, leia cuidadosamente o manual de instruções.
	Proteger da luz solar
	Mantenha a lâmpada longe das crianças.
	Não deitar pilhas à água.
	Não olhar diretamente para a fonte de luz.
	Não obter informações para a fonte de luz.
	Atenção! Advertência! Perigo!
	Não deite as pilhas para o fogo.
	Proteger do frio
	Ponto Verde
	Não abra o aparelho.
	Código de reciclagem para o eliminador de resíduos Alkalino
	Não deformar ou danificar as pilhas.
	Resíduos eletrônicos e elétricos (Diretiva REEE)
	Inserir as pilhas corretamente, preste atenção aos polos.
	Resíduos eletrônicos (Regulamento de baterias)
	Intervalo de temperatura 0°C ... +40°C
	Marca de Conformidade Europeia

Tríman

Atenção! Advertência! Perigo!

Proteger do frio

Não abra o aparelho.

Não deformar ou danificar as pilhas.

Inserir as pilhas corretamente, preste atenção aos polos.

Intervalo de temperatura 0°C ... +40°C

Marca de Conformidade Europeia

Technische gegevens	
NL	Technische gegevens
LEDLAMP-ZAKLANTAARN / DF750	
ART.	DB-110
Lichtopbrengst	750 lm (High) 300 (Mid) 100 lm (Low)
Lichtduur	ca. XXXX
Lichtbereik	140 m
Stroombron	4x AAA
Lichtdijdsduur	4 h
Veiligheidsaard	IP54 
LED-type	CREE-XPG
Slagvasteheid	IK07 
Bedrijfstemperatuur	0°C ... +40°C
Kleurtemperatuur	6000 K / CRI >70
Gewicht	215 g 

Carregue completamente a bateria ou a pilha antes da primeira utilização.

Perigo de incêndio! Perigo de explosão! Não use baterias normais e recarregáveis juntas. Consulte o guia de início rápido para determinar se as baterias normais ou recarregáveis podem ser usadas com este produto. Mantenha todas as baterias fora do alcance das crianças. Não exponha as baterias a temperaturas acima de 60°C (por exemplo, sob luz solar) ou descarte-as no fogo. As baterias recarregáveis devem ser carregadas apenas em temperaturas acima de 10 °C. As baterias não devem ser expostas à umidade ou cortocircuitadas. Preste atenção à polaridade das baterias. Baterias normais não devem ser recarregadas e baterias recarregáveis não devem ser danificadas ou abertas. Evite misturar baterias vazias e cheias, ou baterias velhas e novas. Substitua as baterias em conjunto. Use apenas um carregador adequado para baterias recarregáveis. Recarregue-as regularmente (aproximadamente a cada 3 meses) se não forem usadas por um longo período. Descarte todas as baterias de acordo com os regulamentos nacionais.

Omgevingsomstandigheden

Het product mag alleen worden gebruikt binnen een temperatuurbereik van 0°C tot +40°C. Het mag niet worden blootgesteld aan direct zonlicht gedurende langere periodes, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, oplosmiddelen, dampen of explosieve omgevingen.

Productgebruiksaanwijzing

Dit product is uitsluitend bedoeld om als lamp te worden gebruikt. Het is essentieel om de verstrekte instructies en de snelstartgids zorgvuldig op te volgen. Houd kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen om te voorkomen dat ze per ongeluk worden ingeslikt, en zorg ervoor dat het product alleen wordt gebruikt zoals bedoeld. Dit product is niet geschikt voor kinderen en mag niet door hen worden gebruikt.

Omgevingsomstandigheden

Drag geen hoofdbanden, handlussen of soortgelijke accessoires om uw nek tijdens het gebruik van het product. Het product mag niet als gereedschap worden gebruikt. Als het product tijdens gebruik wordt afgedekt, bestaat het risico op warmteopbouw. De LED's van het product zijn ingedeeld in risicogroep 2 volgens DIN EN 62471-1. Er is een risico op verblindng, kijk daarom niet direct in de lichtbundel. De lichtbundel mag niet in de ogen worden gericht, noch mag het product worden gebruikt voor oogonderzoeken, zoals pupiltesten. Het vermogen van de ogen om te reageren kan worden aangetast door de invloed van drugs, medicatie of alcohol, wat het risico op netvliesbeschadiging vergroot. Het product zendt blauw licht uit (400-780 nm) en mag niet worden gebruikt met instrumenten die licht bundelen. Kortsluit de contacten van het product niet. Als het product permanente magneten bevat, kunnen deze een risico vormen voor personen met pacemakers. Dergelijke personen moeten een veilige afstand tot deze componenten bewaren. Als het product gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, is het raadzaam de batterijen te verwijderen indien mogelijk.

En beschadigde lamp of een beschadigde lader mag niet meer gebruikt worden en mag alleen door de fabrikant worden vervangen.

Onderhoud en reparaties

Dit product mag op geen enkele manier worden gewijzigd of aangepast. Reparaties en onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde specialisten. Voor klantenservice en aanvullende informatie, bezoek www.duracell-lights.de.

Batterij-instructies

Laad de accu of de batterij vóór de eerste ingebruikname volledig op.

Brandgevaar! Explosiegevaar! Gebruik geen gewone batterijen en oplaadbare batterijen samen. Raadpleeg de snelstartgids om te bepalen of gewone of oplaadbare batterijen met dit product kunnen worden gebruikt. Houd alle batterijen buiten het bereik van kinderen. Stel batterijen niet bloot aan temperaturen boven 60°C (bijv. in zonlicht) en gooi ze niet in het vuur. De oplaadbare batterijen mogen alleen worden opgeladen bij temperaturen boven de 10 °C. Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan vocht of andere vloeistoffen. Let op de polariteit van de batterij. Gewone batterijen mogen niet worden opgeladen en oplaadbare batterijen mogen niet worden beschadigd of geopend. Vermijd het mengen van lege en volle batterijen, of oude en nieuwe batterijen. Vervang batterijen als set. Gebruik alleen een geschikte oplader voor oplaadbare batterijen. Laad ze regelmatig op (ongeveer elke 3 maanden) als ze gedurende langere tijd niet worden gebruikt. Verwijder alle batterijen in overeenstemming met nationale voorschriften.

Tríman

Atenção! Advertência! Perigo!

Proteger do frio

Não abra o aparelho.

Não deformar ou danificar as pilhas.

Inserir as pilhas corretamente, preste atenção aos polos.

Intervalo de temperatura 0°C ... +40°C

Marca de Conformidade Europeia

Tríman

Atenção! Advertência! Perigo!

Proteger do frio

Não abra o aparelho.

Não deformar ou danificar as pilhas.

Inserir as pilhas corretamente, preste atenção aos polos.

Intervalo de temperatura 0°C ... +40°C

Marca de Conformidade Europeia

Tríman

Atenção! Advertência! Perigo!

Proteger do frio

Não abra o aparelho.

Não deformar ou danificar as pilhas.

Inserir as pilhas corretamente, preste atenção aos polos.

Intervalo de temperatura 0°C ... +40°C

Marca de Conformidade Europeia

Tríman

Atenção! Advertência! Perigo!

Proteger do frio

Não abra o aparelho.

Não deformar ou danificar as pilhas.

Inserir as pilhas corretamente, preste atenção aos polos.

Intervalo de temperatura 0°C ... +40°C

Stromkilde	4x AAA
Ladetid	4 h
Beskyttelsestype	IP54 
LED-type	CREE-XPG
Grad av stotfastehet	IK07 
Drifttemperatur	0°C ... +40°C
Fargetemperatur	6000 K / CRI >70
Vekt	215 g 

Bruksanvisning for produktet

Dette produktet er ment å brukes utelukkende som en lampe. Det er viktig å følge de medfølgende instruksjonene og hurtigstartvejledningen nøye. Hold små deler unna barn for å forhindre utilsikket inntak, og sørg for at produktet kun brukes som tiltenkt. Dette produktet er ikke egnet for barn og skal ikke brukes av dem.

Omgivelsesforhold

Produktet skal kun brukes innenfor et temperaturområde fra 0°C til +40°C. Det må ikke settes for direkte sollys over lengre tid, sterke vibrasjoner, høy luftfuktighet, fuktighet, løsemidler, damp eller eksplosive omgivelser.

Håndteringsinstruksjoner

OBS! Fare! Ikke bruk hodébånd, håndtøkker eller lignende tilbehør rundt halsen mens du bruker produktet. Produktet skal ikke brukes som verktøy. Hvis produktet dekkes under bruk, er det risiko for varmeoppbygging. Produktets LED-er er klassifisert som tilhørende risikogruppe 2 i henhold til DIN EN 62471-1. Det er fare for blinding, så unngå å se direkte inn i lysstrålen. Lysstrålen skal ikke rettes mot øynene, og produktet skal heller ikke brukes til øyundersøkelser, som pupilletester. Øynenes egne til å reagere kan være svekket av påvirkning av rusmidler, medisiner eller alkohol, noe som øker risikoen for netthinneskade. Produktet avgir blått lys (400-780 nm) og skal ikke brukes med lyskonsentrerende instrumenter. Ikke kortslutt produktets kontakter. Hvis produktet inneholder permanente magneter, kan de utgjøre en risiko for personer med pacemakere. Slike personer bør holde en sikker avstand fra disse komponentene. Hvis produktet ikke skal brukes over lengre tid, anbefales det å fjerne batteriene hvis mulig.

Hvis lampen eller laderen er skadet, må de ikke lenger brukes og kan kun skiftes av produsenten.

Vedlikehold og reparasjoner

Dette produktet må ikke modifiseres eller endres på noen måte. Reparasjoner og vedlikehold skal kun utføres av autoriserte fagfolk. For kunderservice og ytterligere informasjon, besøk www.duracell-lights.de.

Batteriinstruksjoner

Lad batteriet helt opp før du tar apparatet i bruk for første gang.

Brannfare! Eksplosjonsfare!

Ikke bruk vanlige batterier og oppladbare batterier sammen. Se hurtigstartveiledningen for å finne ut om vanlige eller oppladbare batterier kan brukes med dette produktet. Hold alle batterier utenfor barns rekkevidde. Ikke sett batterier for temperaturer over 60°C (for eksempel i sollys), eller kast dem i lid. De oppladbare batteriene skal kun lades ved temperaturer over 10 °C. Batterier skal ikke settes for fuktighet eller kortsluttes. Vær oppmerksom på batterienes polaritet. Vanlige batterier må ikke lades, og oppladbare batterier må ikke skades eller åpnes. Unngå å blande tomme og fulle batterier, eller gamle og nye batterier. Bytt batterier som et sett. Bruk kun en egnet lader for oppladbare batterier. Det med regelmessig (omtrent hver tredje måned) hvis de ikke brukes over lengre tid. Kast alle batterier i henhold til nasjonale forskrifter.

Avhending

Elektrisk verktøy, tilbehør og emballasje må tilbakføres til gjenvinningsprosessen.

Kun for EU-land:

Elektrisk og elektronisk avfall skal ikke avfallshåndteres sammen med husholdningsavfallet. Brukte batterier, elektrisk og elektronisk avfall skal samles kildesortert og avfallshåndteres. Fjern brukte batterier, akkumulatorer og lysmidler fra apparatene for de kasseres. Be om informasjon hos de lokale myndighetene eller hos din lagforhandler om miljøstasjoner og samlespister. Avhengig av de lokale bestemmelsene kan detaljhåndtere være forpliktet til å ta tilbake brukte batterier, elektrisk og elektronisk avfall uten kostnader. Bidra til å redusere behovet for råmaterieral ved å sørge for gjenvirk og resirkulering av dine brukte batterier og ditt elektriske og elektroniske avfall. Brukte batterier (særlig litium-ion-batterier), elektrisk og elektronisk avfall inneholder verdifulle, gjenvinnbare materialer som ved ikke-miljøriktig avfallshåndtering kan ha negative konsekvenser for miljøet og din helse. Slett først eventuelle personrelaterte data fra det brukte apparatet for det avfallshåndteres.

Kun for EU-land: Kast batterier og akkumulatorer på en miljøvennlig måte i henhold til EU-batteridirektivet

Ikke kast batteri som usortert husholdningssavfall. Som forbruker har du lovplikt på å levere inn brukte batteri til gjenvinning. Du kan også levere dem inn gratis hos forhandleren eller utsalgsstedet. Der vil de bli sendt videre til miljøvennlig gjenvinning. Rett deg etter instruksjonene når du skal ta ut batteriet ved endt levetid. Vær oppmerksom på produsentens instruksjoner for det oppladbare batteriet/batterier.

Hvis batteri ikke blir levert inn til korrekt gjenvinning, men kassert på ukontrollert måte, vil det være fare for at det havner farligste stoff i grunnvannet. Stoffene vil da havne i næringskjeden og forgritte flora og fauna . Ved å levere inn brukte og defekte batteri bidrar du til gjenvinning av stoffene og til å ta vare på miljøet. Kasser batteri i utladt tilstand.

Kun for EU-land: Kast batterier og akkumulatorer på en miljøvennlig måte i henhold til EU-batteridirektivet

Ikke kast batteri som usortert husholdningssavfall. Som forbruker har du lovplikt på å levere inn brukte batteri til gjenvinning. Du kan også levere dem inn gratis hos forhandleren eller utsalgsstedet. Der vil de bli sendt videre til miljøvennlig gjenvinning. Rett deg etter instruksjonene når du skal ta ut batteriet ved endt levetid. Vær oppmerksom på produsentens instruksjoner for det oppladbare batteriet/batterier.

Hvis batteri ikke blir levert inn til korrekt gjenvinning, men kassert på ukontrollert måte, vil det være fare for at det havner farligste stoff i grunnvannet. Stoffene vil da havne i næringskjeden og forgritte flora og fauna . Ved å levere inn brukte og defekte batteri bidrar du til gjenvinning av stoffene og til å ta vare på miljøet. Kasser batteri i utladt tilstand.

Symboler

Les instruksjonsmanualen grundig for apparatet tas i bruk.

Hold lampen utladdelig for barn.

Ikke kast batterier i vannet.

	Triman		Ikke se inn i lyskilden
	OBS! Advarsel! Fare!		Batterier må ikke lekke.
	Ikke kast batterier i iden.		USB Type-C-port

